

여러분께

올해도 저물어 가려고 합니다만, 여러분께서는 어떻게 지내고 계십니까?
가나자와는 상당히 추운 날이 계속되고 있고 첫눈도 내렸습니다.
앞으로 월 2회 정도 페이스로 가나자와의 정보를 보내드리려고 합니다.
여러분의 활동에 좋은 참고가 되시고, 또한 저희와의 연계도 강화되기를 바라고
있습니다.
요망사항이나 질문이 있으시면 이 메일로 문의해 주시고, 지인을 착신처에 새로
추가하고 싶거나 착신을 중지하고 싶은 경우도 메일로 알려주시기 바랍니다.

가나자와에서는 종래의 단순한 관광과는 다른, 도시의 문화와 전통을 접하는
크리에이티브·투어리즘의 가나자와관「크라프트·투어리즘」을 내년 2010년 1월
10일과 2월 13일에 실시할 예정입니다.

예를 들어 ‘가나자와 노가쿠 미술관’에서 전통예능인 ‘하야시*’를 체험하고 ‘가나자와
칠기’와 ‘가가유젠**’의 공방을 돌아보고, 야간 라이트업이 진행되고 있는 국가 특별명승
‘겐로쿠엔’을 산책하는 등 가나자와의 문화·전통을 느끼고 체험할 수 있는 코스를
설정했습니다.

또한 한나절 정도로 ‘21세기 미술관’이나 ‘향토완구 만들기’를 체험할 수 있는
쇼트코스도 준비했습니다.

자세한 사항은 아래의 URL에 있으므로, 꼭 액세스해 봐 주십시오.

※ <http://www.kanazawa-tourism.com/eng/campaign/>

그럼 여러분의 더없는 건승과 활약을 기원하며, 일본 가나자와시 창의도시추진실
에서 알려드렸습니다.

* 하야시: 연기의 장단을 맞추거나 흥을 돋우려고 연주하는 반주 음악

* 가가유젠: 가가지방(가나자와 부근)에서 발달한 전통 기모노 염직 기법